

Hexagon-Stahlregale
n. d. Metallbaukastenprinzip
K.G. Pardo de L. Hamb.-
Weilb., Kellstr. 1 5 26 56 44
Hubertus-Regal Hmb. u. Vertrieb-
GmbH Hmb. 22 Hauptstr. 63
25 43 25

STAHLROHREGALE
STAHLROHRELEITERN
A. KIESEL · Hmb. 11
HOHEBRÜCKE 1
Fernsprecher: 36 73 09

Metallwerke SAAR GmbH
GÜNTER SCHANZ · PLASTIPOL
Verkaufsbüro
Hamburg/Schlesw.-Holstein
Hamburg 13, Hochallee 10
44 68 78

MÖBEL · WÖRNER
25 48 66

moderne
wohnkultur
LANDWEHR II + 19

Peters-Regale
Lagerericht. Vertr. U. Lerch & Co.
Hmb. 11, Pichbuden 4 36 50 80
Siegmund, Wilhelm C. F.
Gen. Vertr. Otto Kind GmbH
Hmb. 20, Schramm 4 47 59 72

C. & A. Dick, Spezialfabrik f.
Werkst. u. Lagerericht.
Magazinregale, Werkbänke,
Stapelbehälter, Stahlkleider-
schränke, Werkstattschränke
usw.
Generalvertretung:
KURT SIEMER
Werkzeuge — Maschinen
Hmb.-Wilhelmsburg 75 16 81
Lager- und Ausstellung

SÜSSCO-Regale
Jeder Art und Größe
aus SÜSSCO-Profilen
und SÜSSCO-Stahlböden
verstellbar, auch für Werk-
bänke, Arbeitstische usw.
R. H. Süß & Co. KG.
Hamburg 11, Ost-West-Str. 19
(Asiahaus)
32 52 84 u. 32 62 84

SKANDEX
Gen.-Vertr. Nord
Baukastenregale
Baukastensystem
für Stahl-, Holz- und
Glasschränke und Vitrinen
Laden - Lager - Büro
Messebau
H. M. Wermuth
Ausstellungslager
Hamburg 61 (Schneisen)
Wahlingsallee 15
55 99 17

Außerbezirk. Empfehlung
Frankfurt M

Strafor
Stahl-Büroeinrichtungen
Deforg GmbH, 6 Frankfurt/M.
Schillerstraße 4, Tel. 28 025
und 28 022 - FS 041374

Walldingen Wtbg.

HANSA
SERIENREGALE
nach Bedarf veränderbar
Die Ankerregale sind die 1955
Kundenverpflichtung für den
einen Handel und Gewerbe. Aus
den Ankerregalen können Sie
beliebig nach dem BAUKASTEN-
SYSTEM gestalten: zerlegen und
verändern.
WERNER HANSEN
7057 ENDERSBACH/Württ.
Postfach 150, Telefon 07151 61324

Regenanlagen*

PERROT
Generalvertretung
Dipl. Ing. F. Leven
3141 Deutsch Evern, Lünebg.
Fernspr. 0 41 31 72 71

Regenbekleidung

□ Albert & Co. Gf. Flottb. Wich-
mannstr. 4 89 43 61
□ Albrecht & Calsen
Adler-Regenbekleidung
Alt., Mörkenstr. 3 38 32 79
□ Becker n. Hmb. 33 Bramfelder
Str. 76 61 64 96
□ Beyer J. Altona Elmsbütteler Str. 64
43 81 41 < 39 30 41 >
□ Blau-Rot
u. unter Gabel, Ernst & Co.
Altona, Mörkenstr. 3 38 32 79

Heinz Conrad
Regenschut-
zbekleidung für alle
Industrie- und
Regenwetteranzüge
Hamburg 22, Wandb. Ch. 58
25 85 13

□ Gabel, Ernst & Co.
Hmb.-Gröb. Lüdemannstr. 7a
Fernsprecher *89 61 24
□ Goerke F. Harb. Schloßmühl-
damm 3 77 47 46
□ Imak GmbH Hmb. 1 Glocken-
felderwall 2 33 82 66

KASSON, MAX
□ Bockmannstr. 55 24 35 12
□ Kasper Werke Hmb. 11
Kilchenstr. 20 34 32 15

Hamburgs 100jähriges
Fachgeschäft
für gute Regenmantel
Ladage & Oetke
Hmb. 36, Neuer Wall 11
und Alsterarkaden 11
34 47 47

PaKoWa
Paul Koch, Wandsbek
Rodigallee 17 68 65 36
□ Planbeck H. Gf. Flottb. Wichmann-
str. 4 89 64 82
□ Riehnke E. Altona Hospital-
str. 97 38 28 49

□ Rieper E. Bahnhofstr. 61 **Wedel**
46 18

Registrierkassen*

ZIPPEL T.-Gleit
Registrierkassen
Ernst Böhsen
Hamburg Großflottbek
Parkstraße 11 82 47 62

ZIPPEL
T.-GLEIT Registrierkassen
Patentierter Schloß-
mechanismus
CARTHUR HENZE
Hmb.-Alt., Präsid.-Krahn-Str. 18/19
38 19 16

WALLER-LOTRECHT
Hängeregistrierkassen DBP
Gen.-Vertr. I. Hamburg
Max Beuster, Kiel
Beseler Allee 36 (93) 4 30 35

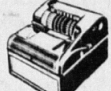
Registrierkassen

Anker
Anker-Werke
Verkaufsgesellschaft Nord m. b. H.
Hamburg 1, Spaldingstraße 74
Registrierkassen
Buchungsaufnahmen
Verkaufsbüro und Kundendienst
Hamburg 36, Bleichenbrücke 10
24 16 46

Balzer W. Wösk. Tonnd. Haupt-
str. 71 66 01 50

Bastei Wandsbek
Hugin-Regna-RIV
Fachwerkstatt
Preiswerte Gebrauchtmaschinen
Tonndorfer Hauptstraße 71
66 02 50

DEUTSCHE
MONROE SWEDA GMBH
SWEDA
Verkaufsbüro Hamburg
Hamburg 22, Kuhmühle 7
22 50 33
Kundendienst
nach Geschäftsschluß:
54 33 62


CLARY, GROSS
HANNOVERA, HELIOS
PRECISA, ROKLI, FEILER
Preiswerteste Buchungs-
Registrier- u. Aufrechnungs-
kassen in flachen Sonder-
ausführungen mit oder ohne
Anzeige für alle Geschäfts-
zweige — neu u. gebraucht
Mogler Schreib- u. Alarm-
kassen — Büromaschinen
ERIK V. FORELL KG.
Hamburg 13, Oberstraße 14b
(Grüdelhofhaus)
(Parkmöglichkeit) 44 42 22

HUGIN - RIV
Fachberatung
Alleinvertrieb und Kunden-
dienst für Norddeutschland
Paul Neisse
Hmb. 1, Springeltwiete 1/3
32 36 16 (Sprinkenhof)
Hugin Dipl.-Kfm. R. Thimm
siehe unten

KASSEN-KLEIN
Das Fachgeschäft für
Registrierkassen
Gegründet 1926
Generalvertretung für
HASLER
Aufrechnungskassen
Kleinkassen
REGNA
elegante flache Tastenkassen
Spezialwerkstatt
Kundendienst — Beratung
Kassenaufbau — Zubehör
Schreib- und Alarmkassen
günstige Angebote
in gebr. Registrierkassen
Hmb. 22, Lubecker Str. 87
25 60 20 n. 18.00 651 55 91

ZIPPEL T.-Gleit
Registrierkassen
Ernst Böhsen
Hamburg Großflottbek
Parkstraße 11 82 47 62

ZIPPEL
T.-GLEIT Registrierkassen
Patentierter Schloß-
mechanismus
CARTHUR HENZE
Hmb.-Alt., Präsid.-Krahn-Str. 18/19
38 19 16

WALLER-LOTRECHT
Hängeregistrierkassen DBP
Gen.-Vertr. I. Hamburg
Max Beuster, Kiel
Beseler Allee 36 (93) 4 30 35

ZIPPEL
T.-GLEIT Registrierkassen
Patentierter Schloß-
mechanismus
CARTHUR HENZE
Hmb.-Alt., Präsid.-Krahn-Str. 18/19
38 19 16

WALLER-LOTRECHT
Hängeregistrierkassen DBP
Gen.-Vertr. I. Hamburg
Max Beuster, Kiel
Beseler Allee 36 (93) 4 30 35

Kling

Aufrechnungs-Kassen
Tages-Kassen
Robert Kling Wetzlar GmbH
Verkaufsbüro Nord
Hamburg 11, Borsenbrücke 2a
34 65 33
n. Büroschluß: 66 46 70

Künzel W. Hmb. 22 Zimmer-
str. 38 23 31 33
Mittag W. Hmb. 61 Sachsenweg 24
58 57 27

National Registrierkassen
G. m. b. H.
Buchungsmaschinen
Additionsmaschinen
Einzelscheinanlagen
Registrierkassen
Verkauf
Beratung
Zubehör
Kundendienst
Zweigstelle Hamburg 34
Altenroden 27 - Tel. 36 78 51

Ostermann R. Wösk. Nordstrand-
weg 36 66 02 52
Schäfer G.-D. Hmb. 53 Luruper
Hauptstr. 156 83 43 77
Steindamm L. Lokst. Lembe-
str. 26 58 69 42

SWEDA Registrierkassen
DEUTSCHE
MONROE SWEDA GMBH
Verkaufsbüro Hamburg
Hamburg 22, Kuhmühle 7
22 50 33
Kundendienst
nach Geschäftsschluß:
54 33 62

Cuxhaven
Anker-Werke Nord GmbH
Rhodestr. 3 32 98 < 3 76 98 >
Fredenbeck
Nat. Registrierk. GmbH
Lüneburg
Anker Registrierkassen
National Registrierk. GmbH
Lüneburg
Plöger J. Schiefgrabenstr. 6a 83 21
SWEDA-Niederl. Hamburg
22 50 33, Kundend. 54 33 62,
Vertreter: E. Alwardt
0411 6 43 16 15

Stade
Nat. Registr. Kassen GmbH
Am Mühlentich 31 32 21

Außerbezirk. Empfehlung
Heilbronn a. N.

Magyar KASSENFABRIK
Schreibkontrollkassen
Registrierkassen
Sicherheitsalarmkassen
Heilbronn/N. HB
Ruf. (07 131) 8 65 54

Regler*
„Allo“ Reglerbau
Vertreter Ing. Erwin Röttger
Hmb. 22, Eilbecker Weg 171
Fernsprecher: 20 62 01

BILLMAN
regler gmbh
Techn. Zweigbüro
2000 Hamburg 22
Grillporzerstr. 33
Tel. *23 80 41 Telex 2 14 955

Drägerwerk
Zweigbüro Hamburg
Hamburg 22, Lubecker Str. 122
Fernspr. 25 44 97

**HUGIN REGISTRIERKASSEN-
ZENTRALE**
Dipl.-Kfm. R. THIMM
Hamburg 13, Magdalenenstr. 7 *44 25 98 u. 45 47 31

G-S-T Berlin-Bochum
Vertretung Ing.-Büro Hügelmann
Hmb. 22, Papenstr. 43b 20 31 42
PFN — LANDIS & CYR
Gesellsch. mit beschr. Haftung
s. Anzeige unt. Uhren 24 46 27
Weber & Westphal Nachf.
Druck- u. Temperaturregler
Hmb. 33, Witthof 23 *29 14 55

Pinneberg
Deutsche Ortho Therm
GmbH, Ges. f. automat. Regler,
Eigenbüttel Kr. Pinneberg
Industriest. 15 49 01
Vorwähler v. Hamb. 96
v. d. übr. Ortsn. 04101

Reinigungs-
betriebe

s. a. Spezialbezeichn. i. Reg.
Adolph H. Hmb. 19 Sillemstr. 40
40 85 50

Heinz Ahrens
Glas- und Gebäudereiniger-
meister
Bau- u. tagl. Büroreinigung
Hmb. 19, Eppendorfer Weg 2
43 57 89 u. 6 44 02 79

BARTOS
klopft und wäscht Teppiche
reinigt Polstermöbel
5 22 26 26 u. 5 22 31 37
Teppiche bleiben garantiert fest

BLITZ-BLANK
Hermann Pape
Glas- und Gebäudereiniger-
meister
Hamburg-Wandsbek
Claudiusstraße 45
68 95 69 u. 78 78 68
6 91 90 82
Ausführung von Fenster-
Bau- u. tagl. Büroreinigung

Büsch P. Hmb. 13 Brahmallee 8
45 13 74
Drescher A. Popenb. Schulberg-
redder 44c 6 01 87 96
Ewerlin M. Lohorn Wulfs-
büden 29 5 20 11 77
Franke-Heyne Th. Altona Bei der
Friedenskirche 5 38 30 68
Gantwurzel J. Hmb. 61
Seeringsweg 39 5 51 19 31
Gärgers A. Wachtelstr. 75 61 04 58
„Gareg“ Riechert Heinrich & Sohn
Lokst. Offkamp 23 47 40 14
Hamburger Fußweg-Reinigung R.
Lüder Hmb. 13 Mittelweg 99
41 70 97
Hamb. Treppenhauseinigung
Hmb. 36 Gr. Theaterstr. 37
34 70 10

Heide H.-W. Friedrichsge. Erleng.
weg 25 5 22 23 64
Heller H. Lokst. Lokstedter Weg 82a
46 15 03
Heller H. Hmb. 20 Klvg. Stadion ev.
Parz. 163 58 19 60

Willy Klockmann & Söhne
Gebäudereinigung
Hamburg 19, Tresckowstr. 60
40 55 96 u. 40 07 23

Lützen R. Altona Bernadottestr. 26
38 21 48
Marquardt A. Hmb. 34 Steuben-
str. 14 6 51 63 88
Merzel W. Wösk. Rauscherstr.
Ring 1 61 45 27
„Migo“ Teppichgroßd. D. Kiska-
nopolou Eidelst. Farnhornstieg 10
54 33 34
Möwe Exp.-Rein. Frhr. v. Maltzan
& Co. KG Hmb. 53 Luruper Haupt-
str. 107 83 58 81
Neu K. H. Altona Paulsenplatz 2
43 26 63
Pahl J. Eidelst. Haselendorfer
Weg 26 54 76 05
Peters H. Hmb. 19 Schwenckestr. 78
40 86 51

Reimers, Aswin
Bau-, Büro- u. Elaxol-Rei-
Hamburg-Altona, Mörken-
Fensprecher 3
Schlierhorn K. Hmb. 20 Bee-
boomstücken 8f
Schmidt H. Hmb. 20 Christl-
str. 26
Schmidt M. Hmb. 6 Schulte-
blatt 93
Schneider G. Hmb. 1 Burch-
str. 14

**Kontor- und
Gebäude-Reini-**
Schultz und Riey
Hamburg 22, Rücker
20 13 67 u. 67

Schwend H. Hmb. 22 Grillp-
str. 26
Sellenin A. Hmb. 20 Marti-
str. 25
Seyfert H. Hmb. 72 Berner-
weg 130 6
Stolte H. u. Bombelk. Billst.
Goldkoppel 04r. 138 7
Talg A. Hmb. 1 Schultze-
weg 34

Technische Reinigungs-
Schneisser GmbH Hmb. 31
Ulmenstr. 17
Tepfix Altona Haydnstr. 10
Wärne U. Popenb. Goldst-
weg 34

Wiget, Max
Fassadenreinigung, Hamb.
Beimoorstr. 6
Witt W. Hmb. 61 Niendorfer-
Wulf A. u. Sohn Ehestorf 7

Ahrens
Adrett-Reinigt Betr. G. Nietz-
Cux
Heine H. Meyerstr. 7
Holst H. Maschen
Lün
Hmb. 11 Hindenburgstr. 1
Rauwsky E. Richard-Brauer-
Str. 8

Reinigungs-
maschinen*

Bustorf, H.
s. Anzeige u. Böhnermasch.
68

CIMEX
Cimex Reinigungsma-
sch. m. H.
Werkvertretung u.
Kundendienst
Werner Tardel
Hamburg 22, Glückstr.
29 79 60

Reinigungs- u.
Pflegemittel

s. a. Spezialbezeichn. i. Reg.
ABRAZO und RAKSO
Metallw. Oscar Weill Lahr/
Schwarzw., Vertretung u. A.
fernungslager: Hugo Senger,
Peterskampweg 17 20

Armack, Jürgen
Pö., Rönkrei 33 6 02
AUTO-Schonbezi
s. Autopflege- u. Reini-
mittel **TROPO**
Behr-Chemie Wösk. Böhme-
6
Collonil-Salzenbrodt & Co. K.
Hmb. 20 Geschw.-Scholl-Str. 4
Cramer & Mundt Stell. Jagu-
stieg 7
Dieck H. tom. Hmb. 22 Mundst.
Damm 53
Ewerke J. Hmb. 20 Nissenstr. 1
Erdal GmbH Hmb. 19 Heub-
weg 34
Eri. Ges. Göppingen Hmb. 39
Alsterdorfer Str. 66 5
Griesenstein A. Lohorn Herz-
moor 17 5 21
Kolwitz M. Hmb. 1 Rosenlee-
2
Lange E. Hmb. 13 Rothenbaum-
chaussee 237 44
Müller H. Hmb. 72 Teipelweg 6 43